

Cómo usar el formulario de autocertificación en U-46

Para las familias



Por favor complete el formulario de autocertificación antes de ingresar a la escuela cada día

La guía de la Junta Educativa del Estado requiere que todas las personas autocertifiquen diariamente que están libres de síntomas antes de entrar en las escuelas, instalaciones o autobuses.

Síntomas del coronavirus (COVID-19)

Conozca los síntomas del COVID-19, que pueden incluir:



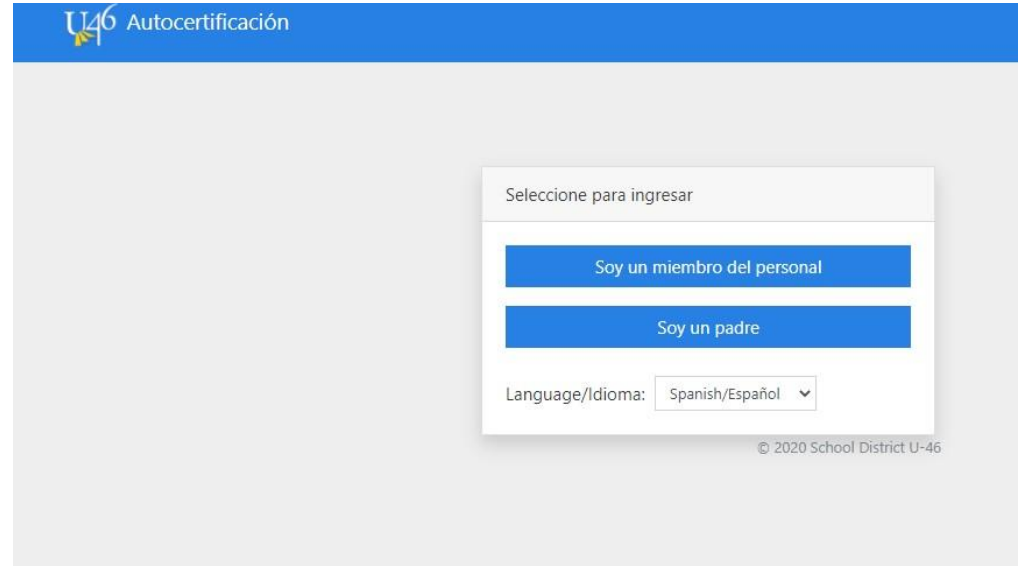
Los síntomas pueden ser de leves a graves, y aparecer de 2 a 14 días después

Autocertificación del Personal

Todo el personal de U-46 diariamente debe confirmar que no ha venido a trabajar con ninguno de los síntomas relacionados con el COVID-19.

El sitio web es:

district.u-46.org/selfCertify



The screenshot shows the login interface for the U-46 Autocertificación website. At the top, there is a blue header with the U-46 logo and the text "Autocertificación". Below the header, the main content area is light gray. In the center, there is a white box with a light gray border containing the following elements:

- The text "Seleccione para ingresar" (Select to log in).
- Two blue buttons with white text: "Soy un miembro del personal" (I am a staff member) and "Soy un padre" (I am a parent).
- A language selection dropdown menu labeled "Language/Idioma:" with "Spanish/Español" selected.
- A small copyright notice at the bottom right: "© 2020 School District U-46".

*El personal que tiene niños que asisten a las escuelas de U-46 podrán completar el formulario de autocertificación al mismo tiempo.

Autocertificación del Personal

¿Qué sucede después?

Cada día, se genera un reporte para todos los supervisores y el reporte solo incluye los empleados o el departamento que ellos supervisan.

Si no hay síntomas, usted verá

Los supervisores se comunicarán con los empleados que:

1. Indiquen que tienen síntomas o
2. No completaron el requisito de autocertificación

The screenshot shows the 'U46 Self Certify' web application. At the top right, there are links for 'Español/Spanish' and 'Mail'. The main content area is divided into two sections: 'School Reports' and 'Staff Reports'. In the 'School Reports' section, there is a 'School:' dropdown menu with 'SELECT SCHOOL' and a 'Date:' field with '11/04/2020'. In the 'Staff Reports' section, there is a 'Date:' field with '11/04/2020' and a checkbox labeled 'Include all staff under that report to me.' which is currently unchecked.



You are cleared to go to work.



STOP and do **NOT** go to work based on your responses for having symptoms of COVID-19.
NOTIFY YOUR SUPERVISOR.

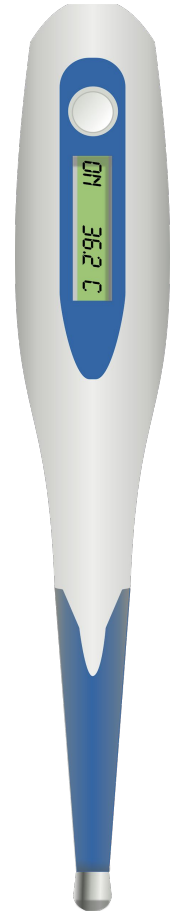
Autocertificación de las familias

El sitio web es: district.u-46.org/selfcertify

Para las familias, el proceso de autocertificación significa que les estamos pidiendo que tomen la temperatura de su hijo(a) en casa, antes de enviarlo(a) a la escuela.

Termómetros - Tenemos termómetros en la escuela para aquellos que necesitan uno. Por favor, simplemente llame a la oficina principal de la escuela de su hijo(a) y haga los arreglos para recoger uno.

Visitantes - Como parte de nuestra “nueva normalidad” estamos pidiendo que todos los visitantes hagan una cita antes de visitar una escuela o instalación del Distrito, inclusive para entrega un artículo.



Autocertificación de las familias

Por favor ingrese al formulario de autocertificación con el mismo nombre de usuario y contraseña utilizada para iniciar la sesión en el Portal de Padres *Infinite Campus*

Si no conoce su nombre de usuario y contraseña, por favor visite:

<https://campus.u-46.org/campus/portal/parents/u46.jsp>

Infinite Campus

SCHOOL DISTRICT U-46

Parent Username

Password

Log In

Help

Log In to Campus Student

Campus Parent

Announcements

Tuesday 03/31/2020

STUDENTS - use your **student ID number** as your username.

ESTUDIANTES - Usar su **número de identificación de estudiante** como su nombre de usuario.

FOR PARENTS -
Click here if you forgot your username and/or password

Need a U-46 user account?
Fill out the **portal account form** to request a portal account if you do not already have one.

PARA PADRES -
Haga clic aquí si olvidó su nombre de usuario y / o contraseña

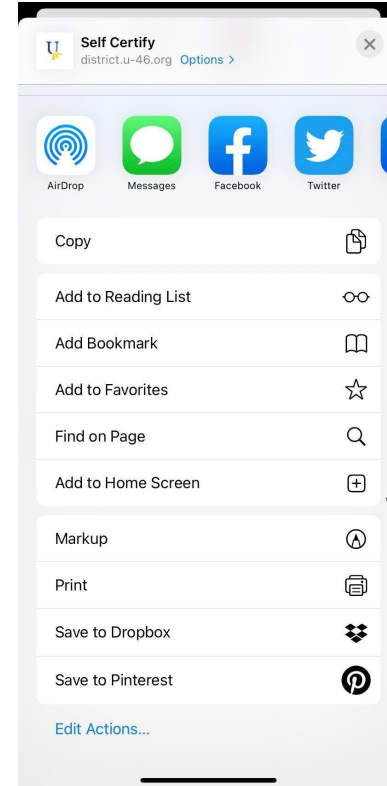
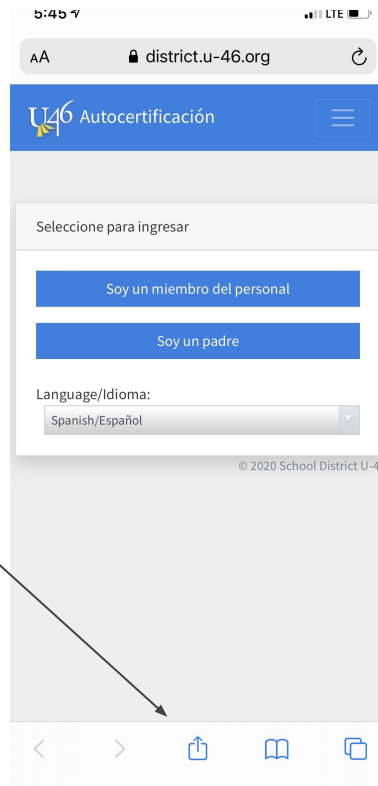
¿Necesita una cuenta de usuario para el Distrito U-46?
Llene este formulario para solicitar una cuenta de usuario para el Portal de Padres.

Autocertificación del Personal y las familias

El sitio web es compatible con teléfonos móvil y se puede agregar a su pantalla de inicio en el iPhone o Android.

Para un **iPhone**, siga estas instrucciones:

- 1) Visite **district.u-46.org/selfCertify** en el navegador de su teléfono móvil (Safari)
- 2) Haga clic en el botón de “**Compartir**”
- 3) Haga clic en “**Añadir a la pantalla de inicio**”
- 4) Guarde sus credenciales U-46 para facilitar su uso
- 5) Su acceso directo aparece en su pantalla de inicio

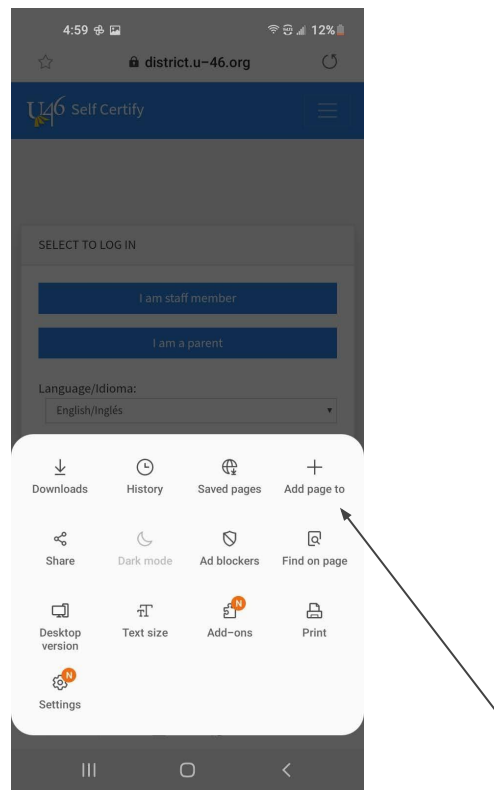
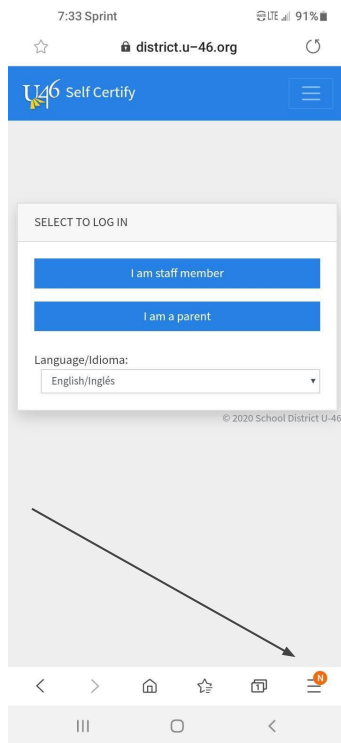


Autocertificación del Personal y las familias

El sitio web es compatible para teléfonos móvil y se puede agregar a su pantalla de inicio en el iPhone o Android.

Para un **Android** siga estas instrucciones:

- 1) Visite **district.u-46.org/selfCertify** en el navegador de su teléfono móvil
- 2) Haga clic en el botón con las tres líneas horizontales
- 3) Haga clic en “**Añadir Página a**” y seleccione “**Pantalla de inicio**”
- 4) Guarde sus credenciales U-46 para facilitar su uso
- 5) Su acceso directo aparece en su pantalla de inicio



¿Qué sucede ahora? Para los estudiantes:

No tiene síntomas:

Cuando se informa que un estudiante no tiene ningún síntoma, ni una fiebre de 100.4 grados o más, una palomita verde indica que todo está bien y puede asistir a la escuela.



Todo esta bien-
Asista a la
escuela

Si tiene síntomas:

Si tiene síntomas o fiebre, y no es debido a una condición previa

Un signo de interrogación rojo le informará que su estudiante debe permanecer en casa y debe llamar a la escuela para reportar la enfermedad.



Por favor
quédese en
casa.
Llame a la
oficina principal
de su escuela.

Autocertificación del estudiante

¿Qué sucede si no completo esto?

Cada día se genera un reporte de todos los estudiantes. Este reporte se envía al director(a) y a la enfermera de la escuela.

La enfermera y el director(a) de la escuela se comunicarán con todos los estudiantes que:

1. Indiquen que tienen síntomas o
2. No completaron el formulario de autocertificación



U46 Self Certify Español/Spanish Mail

School Reports

School: Date:

Staff Reports

Date: Include all staff under that report to me.

¿Qué si estuvo expuesto a un caso confirmado de COVID-19?

Si estuvo expuesto a una persona que confirmó tener COVID-19 en los últimos 14 días, por favor haga lo siguiente:

Padres: Si es su hijo(a) o un miembro de su hogar, por favor llame al número de asistencia o a la enfermera de su escuela.

Personal: Si es usted o un miembro de su hogar, por favor notifique a su supervisor.

U46 Autocertificación



Dentro de los últimos 14 días si usted ha estado en contacto cercano (contacto cercano se define como seis pies o menos, con o sin una máscara durante un tiempo acumulado de 15 minutos o más) a una persona confirmada de tener COVID-19 o alguien en su hogar que esta esperando los resultados de una prueba COVID-19, por favor póngase en contacto con su enfermera de la escuela si se trata de un estudiante o su supervisor si se trata de un miembro del personal antes de ir a trabajar o ir a la escuela.

Gracias.

Recursos de seguridad y de autocertificación

El Distrito U-46 proporciona muchos recursos de seguridad para la pandemia en u-46.org/covidsafety.

Desplace la pantalla hacia abajo para ver más información sobre la autocertificación, el distanciamiento social, los procedimientos de limpieza y más.

Las páginas de “[Consejos para la seguridad al volver a la escuela en U-46](#)” y “[De regreso a la escuela en persona](#)” tienen folletos que se pueden imprimir e incluyen un código QR para el sitio web de autocertificación.



**COMUNICACIONES ESCO
COVID-19**

Noticias para estudiantes y famil

HOGAR

DISTRIBUCION DE COMIDA

SEGURIDAD ESCOLAR

Seguridad escolar

> Resumen de medidas de seguridad

> Informes COVID-19

Gracias por su cooperación a medida que regresan el personal y los estudiantes a nuestras escuelas para la enseñanza y el aprendizaje presencial